

Conterganstiftung
An den Gelenkbogenhallen 2 – 6
50679 Colônia
Alemanha

Certificado de vida (Lebensbescheinigung)

(gratuito como é para fins de pensão) (gebührenfrei, da für Rentenzwecke)

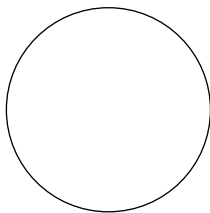
O cartório/cidadania/cidadania confirma que a Sra./Sr.

Das Einwohnermeldeamt/Bürgeramt/Bürgerbüro bestätigt, dass Frau/Herr

| | |
|---|--|
| Apelido <small>Nachname</small> | Primeiro nome <small>Vorname</small> |
| Nome de nascimento <small>Geburtsname</small> | Data de nascimento <small>Geburtsdatum</small> |
| País de nascimento <small>Geburtsland</small> | Nacionalidade <small>Staatsangehörigkeit</small> |
| Registado como residente em <small>(Wohnhaft gemeldet in)</small> | |

apresentou pessoalmente. (sich **persönlich** vorgestellt hat)

O pagamento da pensão da Fundação Contergan pressupõe a residência do beneficiário. [§ § 12, 13 (2) e (3) da ContStifG] (Die Zahlung der Rente der Conterganstiftung setzt voraus, dass die/der Berechtigte lebt. (§§ 12, 13 Abs. 2 und 3 des Conterganstiftungsgesetzes - ContStifG))



Selo oficial

Dienstsiegel

(lugar e data)

(Ort, Datum)

Registo da população/gabinete de cidadãos/gabinete

de cidadãos Einwohnermeldeamt/Bürgeramt/Bürgerbüro

Escritório do Conselho da Fundação da Contergan

Contato: An den Gelenkbogenhallen 2 – 6, 50679 Colônia, Alemanha

Endereço do visitante: Erna-Scheffler-Str. 3, 51103 Colônia, Alemanha

Tempo de serviço: Segunda-feira, Terça-feira, Quinta-feira, Sexta-feira 09:00 – 16:00 hora

E-Mail: leistung@contergan.bund.de

Telefon: +49 221 3673-3673

Telefax: +49 221 3973-3636

Internet: www.contergan-infoportal.de